

ISSN 2231-4075

*Journal of
Advanced
Linguistic
Studies*

Vol. 12

No. 2

Jul-Dec 2025

Editor-in-Chief

Niladri Sekhar Dash

Managing Editors

Harpreet Kaur Bahri

Deepinder Singh Bahri

BAHRI PUBLICATIONS (2025)

Journal of Advanced Linguistic Studies

Vol. 12

No. 2

Jul-Dec 2025

Journal of Advanced Linguistic Studies - JALS, is a peer-reviewed international journal that intends to publish original research papers devoted to all domains of linguistics. JALS is published in March and September every year.

The views expressed herein are those of the authors. The publishers and the editor(s) do not guarantee the correctness of facts, and do not accept any liabilities with respect to the matter published in the journal. However, *Journal of Advanced Linguistic Studies* reserves the right to edit the material if necessary.

© BAHRI PUBLICATIONS (2025). All rights reserved. No part of this publication may be reproduced by any means, transmitted or translated into another language without the written permission of the publisher.

Editor-in-Chief
Niladri Sekhar Dash

Subscription: Rs. 2799/US\$ 199

Managing Editors
Harpreet Kaur Bahri
Deepinder Singh Bahri

Payments can be made by Cheques/Bank Drafts/drawn in the name of BAHRI PUBLICATIONS, NEW DELHI and sent at:

BAHRI PUBLICATIONS

1749A/5, 1st Floor, Govindpuri Extension,
Kalkaji, New Delhi 110019

Telephones: 011-65810766, (0) 9811204673, (0) 9212794543

E-mail: <bahripublications@yahoo.com>

Website: <<http://www.bahripublications.co.in>>

Printed & published by Harneet Kour Vig, for and on behalf of
BAHRI PUBLICATIONS, New Delhi.

Journal of Advanced Linguistic Studies

Vol. 12

No. 2

Jul-Dec 2025

CONTENTS

Constructive Alignment in Language Education: Investigating CLT, Critical Listening Development, and Learner Strategy Application NARGIZA KHODJAKULOVA	13-42
Functional-Semantic Characteristics of Chromatic Colors in English and Karakalpak Languages DJUMAMURATOV K.	43-57
Linguo-Pragmatic Analysis of Political Speech within Modern Linguistic Paradigms ISMATOVA SHAXNOZA AXROR QIZI	58-70
Paremycological Units in the Ideas of "Life" and "Death" (Using Examples from English and Uzbek Art) KARIMOVA DILOROM SHAVKAT QIZI ISROILOVA DILDORA MUXTAROVNA	71-81
The Literary Parallel as a Linguistic-Stylistic Phenomenon: Origins, Typological Features, and Developmental Dynamics GULNOZA TESHAEVA	82-94
On the Relationship of Conseptospheres with Mentality and Cognitive Wordview NASIROVA MUKHAYYO KIMSANOVNA	95-107
Theoretical Issues of Anthropocentric Linguistics UMURQULOV ZAFAR BEKPOLATOVICH	108-121
The Problem of Investigating Linguoculturemes SAODAT BURKHANOVNA MUSTAFAYEVA	122-131

Phenomenon and Anthropophenomenon: Linguoemotional and Linguocognitive Anthropophenomena and their Interpretation in Modern Linguistics FERUZA MAMATOVA MAKHAMMADOVNA	132-140
Colorative Phraseological Units of a Metaphorical Nature DJUMAMURATOV KUANISHBAY	141-153
Verbalization of the Concept “Soul/Ruwx” in Shakespeare’s and Ajiniyaz’s Poetic Picture of the World: An Archaism and Conceptual Metaphor Analysis (CMT) MUKHAMMADIYAROV AYDOS JOLDASBAEVICH	154-171
Phytonymic Phraseology and Ethnographic Characteristics of Paremiological Units (Shown with Uzbek and English Examples) NARGIZAKHON ERGASHEVA	172-182
Challenges in Translating Terminology and the Problem of Equivalence BERDIMUROTOVA SEVARA MAXMUDOVNA	183-192
Lexicographic Study of Anglisms Relating to Pedagogical Discourse English and Uzbek Languages ZARIFA MUSTAFAKULOVA	193-204
The Concept of Character in English and Uzbek Culture MEKHURUZA NORMURODOVA	205-215
Semantic Studies in Phraseological Units with Flower component in English and Uzbek Languages ABDUKAYUMOVA SANOBAR ABDURASHIDOVNA	216-223
Lexical-Semantic Relations in Gastronomic Terminology TEMIROVA KAMOLA BAKHTIYORKIZI	224-336

Application of Corpus Technologies in Lexicography TILOVOVA GUZAL RUSTAMOVNA	337- 349
Comparative Study of Paralinguistic Means in Character Descriptions in English and Russian Literary Text MASHARIPOVA VALENTINA SERGEYEVNA	350-363
Comparative Study of Zoonymic Components in the texts of English and Russian Tongue-twisters SURMILOVA YELENA ALEKSEYEVNA	364-376
The Conceptual Classification of Cognitive Metaphors and their Linguocultural Interpretation KHAMIDA JURAKOBILOVA	377-387
The Morphological Structure and Composition of the Educational Dictionary (Based on Cognate Words) MUSURMONQULOV ADHAM ABDURASHID OG' LI	388-396
<i>The Giaour</i> : Islam, Gender, and the Ethics of Orientalism ZIYODA MIRUSMANOVA	397-406
Linguocultural and Linguopragmatic Features of Gender Role Expression in the Speech of Uzbek and English-Speaking Children SHOKIROVA DILOROMXON ABDUVALIQIZI	407-423
On the Issues of Interpretation of Spirituality in Contemporary Uzbek Storytelling SADULLAYEVA MOKHIRA ATAVULLAYEVNA	424-432
The Role of Discourse Markers in Structuring Pragmatic Meaning: A Functional-Pragmatic Perspective MUKHAMMADOVA SABOKHAT	433-438

The Role of Timurid-Era Literature in Recent French Orientalist Scholarship NASIRDINOVA YORKINOY ABDUMUXTAROVNA	439-458
A Contextual-Pragmatic Study of Presupposition and Deixis in Uzbek Media Discourse DILRABO NAZIRQULOVA ZAFARIDDIN QIZI	459-484
Key Principles for the Classification of Precedent Phenomena in Linguistics MAMATKULOVA KAMOLA OZODA TOZHIEVNA KHUZHANOVA	485-490
The Grammatical Model of Units Borrowed from Foreign Languages into Uzbek (Based on MAT and PAT Analysis) QODIROVA DILFUZA G‘OPIRJON QIZI	491-513
The Symbolic Meaning of the Number "Forty" in the Phraseologisms of the Karakalpak Language ATABAEVA GOZZAL BAZARBAEVNA	514-522
Cognitive and Contrastive Analysis of Scientific Lexicon in English and Uzbek Aphorisms KHUDOYBERDIEVA OYDIN ISMOIL KIZI	523-539
The Scientific Nomenclature of Medical Terms and its Linguistic Features JABBOROVA SUBHIDA ABDULLAYEVNA	540-552
The Pragmatics of Politeness: Speech Acts and Cultural Variation in Three Linguistic Contexts SUYUNOVA MOHINUR	553-564
Thesaurus as an Object of Study in Lexicography XOLIYOROVA GULRUXSOR G‘AYRATOVNA	565-575
Linguistic-cultural Analysis of the Concept of “Nature” in English Literary Texts M. G. DILSHADBЕКOVNA	576-592

The Construction of Hyperbole in World Linguistics and a Linguocreative and Pragmatic Study of the Translation of <i>Gulliver's Travels</i> . KHOLMUKHAMMAD KHUSANOV	593-600
Semantics of Medical Terminology and Fundamentals of Ontological Modeling QODIROVA ZEBO GULBOYEVNA	601-615
Functional-Semantic Characteristics of Lexical and Stylistic Devices Expressing Commissive Speech Acts in English PULATOVA UGILHON ABDUHALIKOVNA	616-635
Determinants of Pragmatic Barriers MIROBIDOVA NILUFAR MURODJONQIZI	636-642
Poetic Text and its Types NAZOKAT GOFUROVA	643-659
Animalistic Function and Ecological Consciousness: The Legacy of Ted Hughes in World Literature and Eco-Poetry AYIMBETOVA DAMEKHAN MAQSETBAY KIZI	660-667
The Main Linguistic and Linguocultural Aspects of Nicknames in the English and Uzbek Languages XUSINOVA SHAHODAT XUSIN QIZI	668-675
Specific Features of Aesthetic Cosmetology Terminology in Uzbek and English Languages ATAMURATOVA NAZOKAT YAXSHIMURATOVNA	676-681
Classification of Poetonyms as Allusive Names in Poetry BEKCHANOVA HILOLA DMITRIYEVNA	682-690
Zoomorphic Pejoratives in Gender Discourse: A Linguocultural and Comparative Analysis LATIPJONOVA MALIKAKHON ODILJON QIZI	691-702

Structural and Functional Principles of Tautologies in English ABDUSAMATOVA OMINABONU G`ULOMJON QIZI	703-712
Improving the Definitions of Historical Terms in Explanatory Dictionaries ABDUQAHHOROVA KHOSIYAT ABDURASUL QIZI	713-723
The Features of Theatre Terms in English and Uzbek Languages IBODULLAYEVA DINORA BAHRAMJANOVNA	724-736
Reflection of Global and Local Values in English and Uzbek Proverbs BO`RIYEVA SHAHNOZA G`OFURQIZI	737-744
Linguocultural Analysis of Color Concepts in Uzbek Proverbs ZAKHRO KHOLIKOVA	745-751
The Associative Potential of Animal-Related Symbols in English and Uzbek Oneirosphere ZAFAR ALLAYEV	752-769
Language, History, Tourism: The Role of Archaic Lexican in Pilgrimage Monuments in the Development of Pilgrimage Tourism AVEZOVA DILDORA DAVLATOVNA	770-777
Features of Abbreviations in English and Uzbek Linguistics GAVHAR ABDINAZAROVNA SALOMOVA	778-790
Literary and Linguistic Legacy in Uzbek Classical Literature: A Historical and Cultural Perspective SOBIROVA SHAHZODA FAXRIDDIN QIZI	791-800

Football Discourse: Linguistic Variability and Peculiarities of Creation and Consumption on the Example of Football Communities SARIMSOKOV HURSHID ABDIMALIKOVICH ERGASHOV KHURMATILLO SOLIJON UGLI	801-813
The Role of Bilingualism in Learning English: Cognitive Advantages, Language Challenges, and Effective Teaching Approaches BEKBOSINOVA DILFUZA KURALBAYEVNA	814-819
The Importance of Presupposition in Advertising Texts ALLABERGANOVA NILUFAR MATNAZAR QIZI	820-829
World Forensic Linguistics: An Overview of Research KHURMATILLO ISMOILOV	830-843
Theoretical Basis of Thesaurus Dictionaries BABAZARIPOVA MALAKHAT ERGASH KIZI	844-853
Actualization of Situations with Modus Predicates SAFAROV SHAKHRIYOR SAFAROVICH KHOLMATOVA VAZIRA NARZULLAYEVNA	854-865
Linguistic and Cultural Characteristics of Parables in French and Uzbek Folk Tales MATYAKUBOV OYBEK QURALBAYEVICH	866-879
Linguistic Lacunarity and its Classification: A Study Based on the Uzbek and English Languages SHOMURATOVA INTIZOR BEKCHAN QIZI	880-887
Pragmatic Aspects of Communication and the Place of Pragmatics in Translation Theory JUMAMURATOVA RAMIZA ADILMURATOVNA	888-902
The Concept of Time and Space in the Mythopoetic Layer (Extended Version) BURANOVA JAMILA ALIYEVNA	903-911

Three Functions of Dolls: <i>A Council of Dolls</i> through the Lens of Magical Realism NILUFAR ELIBOYEVNA MUKHAMMEDOVA	912-920
Lexical-Semantic Analysis of Surkhondaryo Hydronyms MAJIDOVA SHAKHNOZA KOMILOVNA SAIDMURADOVA SAKHIBA JALMURATOVNA RAIMNAZAROVA NASIBA XOLIYAROVNA SAYFULLAYEV NAJIBULLO HAYRIDDINOGLI	921-930
Nominative Characteristics of Astronomical Names in the Uzbek Language KURBANOVA GAVHAR KHURRAMOVNA JORANAZAROVA NIGORA KURBANBOYKIZI TASHKULOVA ZEBINISO BAKRIDDINKIZI ALIYEVA DILSHODA ZAKIR KIZI KHAKIMOVA FARIDA ILHOM KIZI TOSHPULATOV ZAYNIDDIN IBADULLA OG'LI	931-940
A Comparative Analysis of Corpus Linguistics Platforms: From AntConc to Sketch Engine BARNO KUTLIMURATOVA	941-950
Advantages and Limitations of Corpus-Based Discourse Analysis: A Case Study of Learner Conversations with AI Chatbots NARGIZA ISOMITDINOVNA ASROROVA	951-962
Classification of Culture-Specific (Nationally Coloured) Words in Translation Studies NURMETOV JASUR NURMUXAMATOVICH	963-974
Cross-Cultural Puzzle Traditions: Function and Structure of English and Karakalpak Riddles SAGATOVA ZARIMA	975-980
Inner Speech of the Villain in Detective Fiction FIRUZ SOLIYEV	981-988

Linguistic Interference in the Translation of Political Discourse: A Case Study of President Shavkat Mirziyoyev's Independence Anniversary Speech MADAMINOVA QUNDUZ ALIMBAYEVNA	989- 994
Obsolete words in Uzbek Folk Tales BOZOROV HAMID KHO'SHMURODOVICH	995-1003
Reflection of Communication Values in Uzbek Folk Articles: Linguopragmatic Analysis ESHKURBONOVA AZIZA BOZORKIZI ISKANDAROVA JASMINA BAKHODIRKIZI ERGASHEVA MOHINUR ISMOILQIZI KHOLMOMINOVA MAHLIYO SHAVKATKIZI	1004- 1015
Lexical-semantic Study of the Pragmalinguistic Terms "Communicative Competence" and "Communication" in the English Language SABIROVA BERNARA UMARJANOVN	1016-1027
Code-Switching as a Social Mirror: Attitudes and Stereotypes in Uzbekistan MAVLONOVA GAVKHAR	1028-1039
Gender and Language on Instagram: A Discourse Analysis of Social Media Interaction AMINOV FARRUKH KOMILJON UGLI	1040-1050
Linguistic Aspects of Pragmatic Markers in Phone Conversation Discourse and Problems of Interpretation Challenges: A Pragmatic and Intercultural Perspective URINBOYEVA SAODATKHON	1051-1061
Linguocultural Aspects of Translating Sonnet 46 by William Shakespeare TURSINMURATOVA ZAMIRA MADREYMOVNA	1062-1072

Linguocultural Analysis of Gluttonyms: Dasturkhan, Salt, Knife in the Reflection of the World's National Languages (Using the Example of the Karakalpak Language) NURLIBEKOVA GULKHAN MEDETBEKOVNA	1073-1085
Style, Imagery, and Symbolism in Details: The Works of Nazar Eshonkul and Jorge Luis Borges DAVLETOVA SHALOLA	1086-1094
Split Equivalence Across Languages: The Case of English-Uzbek Railway Terminology SEVARA BEKMURODOVA JAKHONGIR BEKMURADOV	1095-1110
Cultural Specificity of Idioms Expressing Emotions in English and Uzbek QODIROVA SARVINOZ	1111-1127
A Structural and Diachronic Analysis of Phraseological Units in the Poetic Language of Qazi Maulik (19th-20th Century Karakalpak Literature) KARLYBAEVA GULMIRA ORINBAYEVA JUPARGUL	1128-1139
Lexical-Semantical and Etymological Features of Headwear in English and Uzbek Languages DILNOZA SOKHIBOVA	1140-1159
Phraseological Expressions in the Uzbek Language: Cognitive and Pragmatic Analysis (Based on the works of Xudoyberdi To'xtaboyev) JORANAZAROVA NIGORA KURBONBOYQIZI	1160-1169
Metonymy in Uzbek: A Linguistic Typology and Diagnostics ATABAY JUMANIYAZOV CHAMANGUL YUSUBOVA MAMUTJONOVNA	1170-1177

The Formation of Discourse Theory: Historical and Theoretical Approaches AKHROROVA RUZIKHON USMANOVNA	1178-1189
The Usage of Lexical Transformations in Translating Manuals of Household Appliances from English into Uzbek ABDULLA KHUDAYKULOV DILSHODA KHUDOYBERDIEVA	1190-1208
Verbalization of the Concepts “Happiness” and “Unhappiness” in Uzbek Folktales: A Corpus-Based Analysis YULDASHEVA GULZODA UMIDJONQIZI	1209-1217
The Functions of English Movie Titles in the Process of Translating them into Uzbek DILAROM ABDUKADIROVNA SAFAROVA	1218- 1223
The Role of Memory in Retrospective Narration NORMAMATOV FARRUKH KOMILJON UGLI	1124-1231
Turkic Ethnographic Loan Words in the Modern English Language KHASANOVA KAMILA BAKHTIYOROVNA	1232-1244
The Distinctive Features of the Novella Genre in Modern Uzbek Literature DILBAR M. HASANOVA	1245-1253
Semantic Analysis of Aphorisms Related to Science and Art in English and Uzbek Languages RAHMATULLO HIKMATILLAYEVICH QUVVATOV	1254-1264
Reflection of Enantiosemy in Anthroponyms QOBILOV MIRZIYO ESHNOZAR OGLI	1265-1274
Literary Work Analysis on Suggestion Speech Act SHERIMBETOVA NARGIZA NIETBAY QIZI	1275-1283

Translation Problems of Cohesion and Coherence in Literary Texts in French and Uzbek Languages TANGRIEVA LOBAR NASRIDDINOVNA	1284-1293
Theoretical Foundations of the Study of Metaphors in Linguistics ESHANOVA RAYA MUKHIYATDINOVNA	1294-1305
Indirect Translation and the Challenge of Preserving the Original: <i>Der Weg zurück</i> as a Case Study UMIDJON MAMARASULOV	1306-1334
Pragmatic Aspects of Color-Expressing Lexemes: A Comparative Study of English and Uzbek KHODSHIMOVA OYDINA SHUXRAT QIZI	1335-1350
Who Translated Maktumkuli's Works: Bridging Literary Heritage Across Languages and Cultures SAPAROVA GULSHAD BAZARBAEVNA	1351-1358
Language and Style of Eco-Journalism MARZIYAYEV JANABAY KALIBAYEVICH	1359-1372
Bilingualism in the Multilingual Society of Uzbekistan: Generational Patterns and Social Contexts BARNO BAKHROMOVNA ZAKIROVA	1373-1387
Artistic Language and Stylistic Features in the Novella Genre KAMALOVA DILFUZA ENUAROVNA	1388 -1399
Description of Monosemantic and Polysemantic Social Semantic Lexemes MAHBUBA QOBILOVA	1400-1409

Editor-in-Chief

NILADRI SEKHAR DASH, *Indian Statistical Institute, Kolkata*

Managing Editors

HARPREET SINGH BAHRI, *Delhi University, India*

DEEPINDER SINGH BAHRI

Editorial Board

DOUGLAS BIBER, *Northern Arizona University, Arizona, USA*

D. TERENCE LANGENDOEN, *National Science Foundation, USA*

DEBORAH KELLER-COHEN, *IRWG, USA*

E. WEIGAND, *Deptt of Dialogue Res. & Comp. Lexicology, Germany*

GEOFF THOMPSON, *University of Liverpool, United Kingdom*

GIRISH NATH JHA, *Jawaharlal Nehru University, New Delhi*

HAROLD SOMERS, *University of Manchester, United Kingdom*

L. RAMAMOORTHY, *Central Institute of Indian Languages, India*

MARINA BONDI, *University of Modena and Reggio Emilia, Italy*

MIHYUN BAEK, *Chungnam National University, Republic of Korea*

PAVOL STEKAUER, *P. J. Šafárik University in Košice, Slovakia*

PROBAL DASGUPTA, *Indian Statistical Institute, Kolkata*

PUSHPAK BHATTACHARYA, *Indian Institute of Technology, Mumbai*

SHLOMO IZRE'EL, *Tel Aviv University, Israel*

STEFAN TH. GRIES, *University of California, USA*

TONY BERBER SARDINHA, *Catholic University*

